

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES
	MICHEL GIGUERE	1/2

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		ESPOIRS SAGUENAY	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
		30			FREDERIC ST-PIERRE * G
19	14		02:23	1	1 NATHAN GUAY G
15	24	21	02:55	1	4 THOMAS SAVARD
32	27	19	04:27	1	10 WILLIAM GAREAU
22			05:57	1	12 THOMAS ROY-DALLAIRE
24	21	4	11:14	1	13 XAVIER ST-GELAIS
10	22	19	13:05	1	14 ÉMILE GRENON
17	22	4	00:25	2	15 CHARLES DESROSIERS
17	10	22	08:26	2	17 PIERRE-LUC GUY
					19 THOMAS CASTONGUAY
					21 GUILLAUME DUFOUR
					22 SIMON LETOURNEAU
					24 VINCENT GAGNON
					26 OLIVIER MARTEL-MORISSETTE
					27 EMILE SIMARD
					28 ALEXIS BOURASSA
					32 THOMAS LECLERC-MAILLOUX X

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		NORD COTIERS	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
		34			JOEL MCKENZIE * G
20	8		09:31	1	30 GUILLAUME BELANGER-MILLER G
18	28		07:51	2	2 ALEXANDRE CARRÉ
24	18	26	05:35	3	4 CÉDRİK JEAN
					6 GABRIEL LEPAGE
					8 YOHAN POIRIER
					10 FÉLIX TREMBLAY
					12 MARC-ANTOINE MERCIER
					14 CHRISTOPHER SÉNÉCHAL
					16 ANTOINE SAVARD
					18 SAMUEL DESROCHERS
					20 JEAN-CHRISTOPHE BÉRUBÉ
					22 KEVEN MASSÉ
					24 SAMUEL PLOURDE
					26 FÉLIX POTVIN
					28 ENRICK SIROIS
					42 JEAN-PHILIP LAVOIE
					44 MARC-ANTOINE PAQUET
					40 VINCENT DUPUIS X

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
4	A55	08:23	1			
27	A52	01:05	2			
21	A53	10:08	3			

FUSILLADE / SHOOTOUT						
BUT GOALS			BUT GOALS			
1		6				
2		7				
3		8				
4		9				
5		10				

(LETTRES MOULÉES)		GINO GAGNON		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS)		JEAN-PHILIPPE SIMA	
				ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH				SEBASTIEN MURDOCK	
				ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH				GUILLAUME BOULAY	
		MICHEL GAGNON		PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT				PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	

FUSILLADE / SHOOTOUT						
BUT GOALS			BUT GOALS			
1		6				
2		7				
3		8				
4		9				
5		10				

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
45	3	0			1		1		1		30	34		4		1		0	
											1	30		4		1		0	

PUNITIONS - PENALTIES						
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
				22	A44	01:34
				40	A22	01:49
				40	A61	10:54
				2	A50	11:46
				26	A48	12:03
				26	A48	12:03
				14	A53	14:42
				22	A44	03:24
				26	A52	06:19

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE	(LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / OFFICIALS	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / SCORE	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / SPECTATORS 500	8	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE JUGE DE BUT / GOAL JUDGE ANNONCEUR / ANNOUNCER CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER MARQUEUR / SCOREKEEPER	JUGE DE LIGNES / LINESMAN JUGE DE LIGNES / LINESMAN ARBITRE / REFEREE ARBITRE / REFEREE SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE X		3	DÉBUT / START 20:08:00 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD TEMPS RESTANT / REMAINING TIME :	0

GRADUOR Sport
Deschamps IMPRESSION
Tim Hortons
BEST BUY
DODGE
belairdirect.
Québec
CCM